

**ÚVN**ÚSTŘEDNÍ VOJENSKÁ NEMOCNICE
Vojenská fakultní nemocnice Praha

Smlouva o výpůjčce

Smluvní strany:

CARDION s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 16405

se sídlem: Rybnická 257/136, 634 00 Brno – Nový Lískovec

zastoupená: Ing. Ivo Nekudou, jednatelem společnosti

IČO: 60719877

DIČ: CZ699003452

bankovní spojení: ČSOB a.s., pobočka Brno, č.ú. [redacted]

dále jen „půjčitel“

a

Ústřední vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha

příspěvková organizace zřízená Ministerstvem obrany ČR

se sídlem: U Vojenské nemocnice 1200, 169 02 Praha 6

IČO: 61383082

DIČ: CZ61383082

bankovní spojení: [redacted] ČNB Praha 1

zastoupená: prof. MUDr. Miroslavem Zavoralem, Ph.D., ředitelem

dále jen „vypůjčitel“

uzavírají dle § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a za podmínek níže stanovených, tuto smlouvu o výpůjčce:

I.

1. Tuto smlouvu uzavírají smluvní strany v souladu s ustanoveními zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, na základě výsledku zadávacího řízení k veřejné zakázce s názvem „Dodávky kardiostimulátorů včetně příslušenství“ pro část 4 s názvem **Kardiostimulátor třídy „IV“ – s algoritmem k udržení a vyloučení dominance vlastního sínokomorového vedení s možností nastavení pozitivní i negativní AV hysterézy** uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek pod evidenčním číslem **Z2021-011597**, s identifikátorem NEN: **N006/21/V00008591**, (č.j. 3299/2021-ÚVN) (dále jen „veřejná zakázka“).
2. Předmětem výpůjčky jsou 3 ks externích přístrojů – programmerů pro programaci kardiostimulátorů v pořizovací hodnotě 185 950,41 Kč bez DPH. (61 983,47 Kč bez DPH (21%) za kus)
Specifikace věci:
 - 1) výrobce St. Jude Medical, typ: Merlin PCS 3650
 - 2) výrobce St. Jude Medical, typ: Merlin PCS 3650
 - 3) výrobce St. Jude Medical, typ: Merlin PCS 3650Výrobní čísla budou uvedena v předávacím protokolu.
(dále jen „přístroje“ nebo jednotlivě „přístroj“)
3. Půjčitel prohlašuje, že je vlastníkem přístrojů nebo má k přístrojům právo umožňující přenechání přístrojů k užívání vypůjčiteli.

II.

1. Půjčitel touto smlouvou přenechává bezplatně přístroje do užívání vypůjčiteli, který je přijímá do výpůjčky.

2. Půjčitel prohlašuje, že přístroje jsou nové, nerepasované a nepoužité a nejsou zatíženy žádnými právy třetích osob, jimiž by mohl být narušen výkon práv vypůjčitele dle této smlouvy.
3. Přístroje budou umístěny v sídle vypůjčitele na Kardiologickém oddělení v Ústřední vojenské nemocnici – Vojenské fakultní nemocnici Praha.
4. Půjčitel se zavazuje předat přístroje půjčiteli do 7 dnů od nabytí účinnosti této smlouvy a je povinen kontaktovat ohledně plánovaného termínu předání a převzetí přístrojů Oddělení zdravotnické techniky vypůjčitele (dále jen „OZT“) nejméně 2 dny předem. V případě prodloužení půjčitele s předáním přístrojů vypůjčiteli je vypůjčitel oprávněn požadovat po půjčiteli zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,5 % z pořizovací hodnoty přístroje bez DPH, s kterým je v prodlení, nejméně však ve výši 500 Kč, a to za každý započatý den prodlení až do řádného splnění závazku nebo do odstoupení od smlouvy vypůjčitelem.
5. Odpovědnými osobami za předání a převzetí přístrojů jsou:



III.

1. Půjčitel se zavazuje přístroje předat vypůjčiteli a umístit je, nainstalovat a uvést do provozu na pracovišti vypůjčitele, o čemž obě smluvní strany sepíší zápis.
2. Spolu s přístroji, které jsou zdravotnickou technikou ve smyslu zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích a o změně zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, bude předáno též prohlášení o shodě, návod k použití a úplná uživatelská příručka – vše v českém jazyce v listinné a elektronické podobě.
3. Půjčitel je povinen předat vypůjčiteli přístroje ve stavu způsobilém k řádnému užívání. Půjčitel se zavazuje provést na své náklady zaškolení odpovědných zaměstnanců vypůjčitele v obsluze přístrojů, o čemž bude vystaven písemný doklad, tj. protokol o zaškolení.
4. Půjčitel se dále zavazuje zajistit bezplatně po dobu trvání výpůjčky pravidelné školení odpovědných zaměstnanců vypůjčitele v obsluze přístrojů alespoň jedenkrát ročně na základě písemného požadavku vypůjčitele.
5. Vypůjčitel je povinen užívat přístroje řádně a v souladu s účelem, ke kterému jsou přístroje určeny. Vypůjčitel je povinen chránit přístroje před jakýmkoli poškozením, ztrátou nebo zničením.
6. Vypůjčitel nese odpovědnost pouze za škody na přístrojích způsobené užíváním, které není v souladu s účelem, ke kterému jsou přístroje určeny. Půjčitel je oprávněn smlouvu okamžitě vypovědět, jestliže vypůjčitel přístroje užívá v rozporu s touto smlouvou.
7. Půjčitel se zavazuje, že po dobu výpůjčky přístrojů zajistí bezplatný servis, opravy a validaci, příp. kalibraci, tj. bezpečnostně technickou kontrolu, přístrojů včetně veškerého potřebného spotřebního materiálu (vyměňovaného při servisu – nikoliv provozního spotřebního materiálu), a to vždy ve lhůtě 48 hodin od nahlášení potřeby opravy nebo jiných výše uvedených úkonů vypůjčitelem. Dostupnost servisu bude 7 dní v týdnu v pracovní době Kardiologického oddělení, tj. od 7:00 do 19:00. Půjčitel se dále zavazuje pro případ dlouhodobé opravy (více než 48 hodin od nahlášení potřeby opravy vypůjčitelem) zapůjčit vypůjčiteli jiný přístroj stejného typu a vlastností zdarma. Pokud však závadu na přístroji způsobil vypůjčitel porušením svých povinností stanovených touto smlouvou, hradí veškeré náklady spojené s opravou přístroje vypůjčitel.
8. Půjčitel je oprávněn vykonávat servis přístroje pouze na základě autorizace či obdobného dokladu o oprávnění k provádění servisu přístroje, uděleném výrobcem přístroje nebo jím zplnomocněným zástupcem v souladu s požadavky dle zákona o zdravotnických prostředcích. Servis přístroje je možný vykonávat pouze osobou, která je k této činnosti oprávněna v souladu s požadavky dle zákona o zdravotnických prostředcích.
9. Půjčitel se zavazuje, že veškerou dokumentaci o činnostech provedených na přístrojích v době trvání výpůjčky (např. protokoly BTK a servisní výkazy) předá neprodleně na OZT.
10. Půjčitel se zavazuje provádět upgrade softwaru přístrojů na vlastní náklady.
11. Půjčitel se zavazuje pojistit přístroje na dobu jejich výpůjčky na vlastní náklady.

12. Vypůjčitel nesmí přenechat přístroje k užívání třetí osobě.

IV.

1. Výpůjčka se sjednává **na dobu trvání kupní smlouvy** uzavřené mezi smluvními stranami na základě výsledku zadávacího řízení k veřejné zakázce uvedené v čl. I odst. 1. Platnost smlouvy skončí dnem zániku uvedené kupní smlouvy.
2. Vypůjčitel je oprávněn smlouvu písemně vypovědět, jakmile přestane přístroje potřebovat, a to i bez výpovědní doby.
3. Vypůjčitel je oprávněn odstoupit od této smlouvy písemným oznámením půjčiteli, jestliže půjčitel
 - a) je v prodlení s předáním přístrojů vypůjčiteli delším než 15 dnů, nebo
 - b) nezajistil bezplatný servis či jiné úkony podle čl. III odst. 7 ani ve lhůtě 5 pracovních dnů od obdržení písemné výzvy půjčitele; dokud vypůjčitel nevyužije práva odstoupit od smlouvy z tohoto důvodu, je oprávněn požadovat po půjčiteli zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,1 % z pořizovací hodnoty přístroje bez DPH, s jehož opravou je půjčitel v prodlení, nejméně však ve výši 500,- Kč, a to za každý započatý den prodlení půjčitele, počínaje dnem vzniku práva vypůjčitele odstoupit od smlouvy.
4. Vypůjčitel je povinen vrátit přístroje půjčiteli ke dni skončení výpůjčky. Půjčitel se zavazuje, že převezme na výzvu vypůjčitele přístroje v sídle vypůjčitele, a to do 5 dnů od vyzvání vypůjčitelem. Půjčitel si přístroje odveze na své náklady.

V.

1. Smluvní strany se dohodly na tom, že povinnost zaslat smlouvu správci registru smluv k uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění, splní vypůjčitel, a to nejpozději do 10 pracovních dnů od uzavření smlouvy. Půjčitel se zavazuje poskytnout vypůjčiteli za účelem splnění této povinnosti nezbytnou součinnost.
2. Obě smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že vypůjčitel, v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv, znečitelní ve smlouvě zaslané správci registru smluv k uveřejnění ty informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím (např. osobní údaje, obchodní tajemství nebo informace chráněné právem k nehmotným statkům), případně též za podmínek § 5 odst. 6 zákona o registru smluv vyloučí z uveřejnění metadata smlouvy, která jsou obchodním tajemstvím smluvní strany splňující stanovená kritéria. Vypůjčitel však není povinen znečitelnit, resp. vyloučit z uveřejnění údaje, které již byly oprávněně zveřejněny, např. ve veřejných rejstřících apod.
3. S vědomím, že obchodní tajemství mohou tvořit pouze skutečnosti splňující znaky definované v § 504 občanského zákoníku, a s ohledem na limity použití obchodního tajemství jako důvodu neposkytnutí informace podle § 9 odst. 2 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, označují smluvní strany za své obchodní tajemství:
půjčitel: žádná část smlouvy neobsahuje obchodní tajemství půjčitele.
vypůjčitel: žádná část smlouvy neobsahuje obchodní tajemství vypůjčitele.
Smluvní strany prohlašují, že uvedený výčet částí smlouvy obsahujících obchodní tajemství je úplný.
4. Bude-li třeba smlouvu nebo metadata smlouvy po jejich uveřejnění v registru smluv opravit uveřejněním částí smlouvy nebo metadata, které byly původně z uveřejnění vyloučeny z důvodu ochrany obchodního tajemství, odpovídá za provedení takové opravy smluvní strana, která danou část smlouvy nebo metadata označila za své obchodní tajemství. Ke splnění této povinnosti, jakož i k provedení jakýchkoliv jiných nutných oprav uveřejněné smlouvy nebo metadata postupem dle zákona o registru smluv se smluvní strany zavazují poskytnout si navzájem nezbytnou součinnost.

VI.

1. Není-li v této smlouvě dohodnuto jinak, řídí se vzájemné vztahy smluvních stran příslušnými ustanoveními platných právních předpisů České republiky, zejména ustanoveními občanského zákoníku.

Ve vztazích mezi smluvními stranami vyplývajících z této smlouvy nemá obchodní zvyklost přednost před ustanoveními zákona, jež nemají donucující účinky.

2. Při plnění této smlouvy smluvní strany na sebe přebírají nebezpečí změny okolností ve smyslu § 1765 odst. 2 občanského zákoníku; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije.
3. Je-li doručována písemnost na základě této smlouvy doporučeným dopisem na poslední známou adresu smluvní strany prostřednictvím provozovatele poštovních služeb a smluvní strana písemnost nepřevzme, má se za to, že písemnost byla doručena třetím pracovním dnem po předání zásilky provozovateli poštovních služeb, i kdyby se o ní smluvní strana nedozvěděla. Za poslední známou adresu smluvní strany se považuje adresa uvedená v záhlaví této smlouvy, případně nová adresa, kterou smluvní strana druhé smluvní straně písemně oznámila.
4. Tuto smlouvu lze měnit a doplňovat jen písemnými dodatky číslovanými vzestupnou, nepřerušovanou číselnou řadou.
5. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve **čtyřech stejnopisech**, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou.
7. Smluvní strany si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí a prohlašují, že smlouvu uzavřely svobodně, vážně a určitě, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují vlastnoruční podpisy.

Nedílná příloha této smlouvy:

- Příloha č. 1 – Technická specifikace přístrojů – datasheety, produktové listy, katalogy, atp.

V Brně, dne 11.8.2021

V Praze dne

za půjčitele:

Ivo Nekuda

Digitálně podepsal Ivo
Nekuda
Datum: 2021.08.11
09:36:56 +02'00'

.....
Ing. Ivo Nekuda
jednatel společnosti
CARDION s.r.o.

za vypůjčitele:

**Ing. Daniela
Kamarádová**

Digitálně podepsal Ing. Daniela Kamarádová
DN: cn=Ing. Daniela Kamarádová,
givenName=Daniela, sn=Kamarádová, c=CZ,
o=Ústřední vojenská nemocnice - Vojenská
fakultní nemocnice Praha, 2.5.4.97-NTRCZ-
kamaradan, serialNumber=ICA-10552825,
serialNumber=CA-10552825
Datum: 2021.08.11 09:38:18 +02'00'

.....
prof. MUDr. Miroslav Zavoral, Ph.D.
ředitel Ústřední vojenské nemocnice –
Vojenské fakultní nemocnice Praha

Merlin.net™

Patient Care System (PCS)



Product Highlights

- 15" touch screen clearly displays programming and diagnostic screens
- New user interface allows for faster patient management
- Continuous, simultaneous display of surface ECGs, intracardiac electrograms (EGMs) and annotated event markers allow quick interpretation
- Built-in top-load/top-exit printer quickly and quietly prints full-page (8-inch) reports for patient charts
- Integrated cable storage speeds setup and saves space with always connected cables and ample storage space

Ordering Information

MODEL NUMBER	DESCRIPTION
3650	Merlin Patient Care System (PCS)

Merlin PCS accessories

MODEL NUMBER	PART NUMBER	DESCRIPTION
EX3001	60018372	3-Lead ECG Patient Cable
3134	60000909-001	VGA Cable and Adapter (female to male) (25' length)
EX3160	100031916	Merlin Storage Pouch
3145	5030135-001	Power Cord
3617	60005251-001	External ECG Input Cable (25' length)
EX3621-4GB	100080855	Flash drive 4GB-Data transfer
3623	60005257-001	USB to RS232 Serial Adapter (for direct Paccart [†] software connection)
3630	100051556	Telemetry Wand (with magnet)
3630M	100051566	Magnet
3630W	100051526	Telemetry Wand (no magnet)
3638	50019403-001	Antenna (required to enable radio frequency [RF] communication between Merlin PCS and Abbott implantable devices with RF communication capability)
3643	60003605-001	Thermal Paper

Paccart is a trademark of Medtronic.

Merlin™

Pacing System Analyzer (PSA)

Product Highlights

- Provides confidence and control at implant by quickly delivering accurate measurements for optimal lead positioning and a streamlined implant
- Connects directly to the Merlin™ Patient Care System (PCS), delivering a seamless, intuitive interface
- Fast parameter programming and switching speed
- Able to display on external monitors
- Independent atrial, right ventricular and left ventricular channels
- Continuously displayed measurements on a beat-by-beat basis
- Dedicated current of injury display

Ordering Information

MODEL/REORDER NUMBER	PART NUMBER	DESCRIPTION
EX3100	100002300	Merlin Pacing System Analyzer (PSA)

Merlin PSA accessories

MODEL/REORDER NUMBER	PART NUMBER	DESCRIPTION
EX3170	100015290	Reusable three-chamber cable adapter for use with disposable threshold cables (Medtronic style connector)
EX3180	100015301	For use with Medtronic 2292 resterilizable cable
EX3190	100019848	USB to RF antenna
4051L	100040381	12' Alligator clip, disposable threshold cables (Medtronic style connector)
4161	60010086-001	Disposable threshold cable (Medtronic style connector)

Intended Use: The Merlin™ PSA is intended to assess the pacing and sensing performance of the lead system prior to pulse generator implantation, or during invasive lead system troubleshooting.

Only use the Merlin PSA with the Merlin™ PCS.

Contraindications: There are no known contraindications to the use of a lead-analysis device. The patient's age and medical condition, however, may dictate the pacing modes and lead assessment activities appropriate for the patient.

The Merlin PSA is not intended for use as a temporary pacemaker or for life-sustaining pacing support. The Merlin PSA is not intended for diagnostic purposes.

Refer to the User's Manual for detailed indications, contraindications, warnings, precautions and potential adverse events.